

បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង

GC ការពារ

(តទៅនេះហៅថា “បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផលិតផលមូលដ្ឋាន”)

I. និយមន័យ

១. “សកម្មភាពនៃការរស់នៅប្រចាំថ្ងៃ” សំដៅទៅដល់សកម្មភាពដូចខាងក្រោមនេះ៖

- (១) ការផ្ទេរកន្លែង - ការឡើង និងចុះពីកៅអីដោយពុំបាច់មានជំនួយពីអ្នកដទៃ។
- (២) ការបំលាស់ទី - សមត្ថភាពក្នុងការផ្លាស់ទីពីបន្ទប់មួយទៅបន្ទប់មួយដោយពុំបាច់មានជំនួយពីអ្នកដទៃណាម្នាក់។
- (៣) ការបន្ទោរបង - សមត្ថភាពក្នុងការគ្រប់គ្រងចលនាពោះវៀន និងប្លោកនោមដោយឆន្ទៈ ដូចជាដើម្បីការថែរក្សាអនាម័យផ្ទាល់ខ្លួនជាដើម។
- (៤) ការស្លៀកពាក់ - ការពាក់ និងដោះសម្ភារៈចាំបាច់ទាំងអស់ដែលស្លៀកពាក់នៅជាប់រាងកាយដោយមិនត្រូវការជំនួយពីអ្នកដទៃ។
- (៥) ការងូតទឹក ឬការលាងសម្អាតកាយ - សមត្ថភាពក្នុងការលាងសម្អាតកាយក្នុងបន្ទប់ទឹក ឬងូតទឹក (រួមទាំងការចូល ឬចេញពីបន្ទប់ទឹក ឬងូតទឹក) ឬលាងសម្អាតកាយដោយមធ្យោបាយផ្សេងទៀត។
- (៦) ការបរិភោគអាហារ - គ្រប់កិច្ចការទាំងអស់ក្នុងការទទួលទានចំណីអាហារចូលក្នុងខ្លួននៅពេលដែលអាហារនោះត្រូវបានគេរៀបចំជូន។

២. “បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផលិតផលមូលដ្ឋាន” សំដៅទៅលើខ និងលក្ខខណ្ឌដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រងមូលដ្ឋាន ហើយត្រូវរាប់បញ្ចូលកិច្ចព្រមព្រៀង និង/ឬ កិច្ចសន្យាបន្ថែមទាំងអស់លើកលែងតែមានការកំណត់ជាក់លាក់ថាកិច្ចព្រមព្រៀង និង/ឬ កិច្ចសន្យាបន្ថែមនោះមិនត្រូវបានចាត់បញ្ចូលជាផ្នែកនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

៣. “អ្នកទទួលផល” សំដៅដល់តតិយជននៃកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិត ដែលនឹងទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ ស្របច្បាប់ពីកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងនេះ។

៤. “ច្បាប់នៃប្រទេសកម្ពុជា” សំដៅដល់ច្បាប់ដែលមាន និងបទប្បញ្ញត្តិណាមួយ ឬទាំងអស់ដែលត្រូវបានដាក់ឱ្យអនុវត្តនៅប្រទេសកម្ពុជានិង/ឬ រាល់វិសោធនកម្មដែលពាក់ព័ន្ធ។

៥. “រយៈពេលសម្រេចចិត្ត” សំដៅទៅលើរយៈពេល ២១ (ម្ភៃមួយ) ថ្ងៃគិតចាប់ពីថ្ងៃដែលអ្នកបានទទួលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង។

៦. “កិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង” សំដៅដល់កិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិត ដែលធ្វើឡើងដោយ និងរវាង ក្រុមហ៊ុន និងអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង / ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង។

៧. “ការរក្សាកាត់ដែលត្រូវបានធានារ៉ាប់រង” សម្រាប់គោលបំណងនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ត្រូវមានន័យ ថាជាដំណើរការរក្សាកាត់ ឬបែបបទផ្សេងៗដែលបានកំណត់ ឬបញ្ជាក់ក្នុងតារាងជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ។

៨. “អាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ” គឺជាពេលដែលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងបានធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យរកឃើញថាទទួលរង គ្រោះពីជំងឺធ្ងន់ធ្ងរមួយ ឬពិតជាបានឆ្លងកាត់ការរក្សាកាត់ដែលត្រូវបានធានារ៉ាប់រងសម្រាប់ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរមួយ ដូចដែលមានកំណត់នៅក្នុងតារាងជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ។

៩. “ចំណាត់ថ្នាក់ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ” មានន័យថាជាចំណាត់ថ្នាក់នៃអាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរដូចមានកំណត់ក្នុងតារាង ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ។

១០. “ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យ” មានន័យថាការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យជាក់លាក់ណាមួយដោយគ្រូពេទ្យ ដូចដែល បានកំណត់ខាងក្រោម ដោយផ្អែកទៅលើភស្តុតាងជាក់លាក់នោះ ដូចបានសំដៅដល់និយមន័យនៃ អាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរជាក់លាក់ណាមួយ ឬនៅពេលអវត្តមានភស្តុតាងជាក់លាក់នោះ ដោយផ្អែកលើភស្តុតាង នៃវិទ្យុសាស្ត្រ គ្លីនិក ជាលិកាសាស្ត្រ ឬមន្ទីរពិសោធន៍ដែលបានទទួលស្គាល់ដោយយើងខ្ញុំ។ ការធ្វើរោគ វិនិច្ឆ័យនេះ ត្រូវតែទទួលបានការគាំទ្រដោយគ្រូពេទ្យដែលបានចាត់តាំងដោយយើងខ្ញុំ ដែលគាត់អាច សម្លាប់គំនិតរបស់គាត់លើភស្តុតាងវេជ្ជសាស្ត្រដែលបានដាក់ជូនដោយអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង និង/ឬ ភស្តុតាងបន្ថែមណាមួយដែលគ្រូពេទ្យអាចនឹងត្រូវការ។

ក្នុងករណីដែលមានជម្លោះ ឬភាពមិនយល់ស្របគ្នាពាក់ព័ន្ធនឹងភាពសមស្រប ឬភាពត្រឹមត្រូវនៃការធ្វើ រោគវិនិច្ឆ័យនេះ យើងខ្ញុំត្រូវមានសិទ្ធិទាមទារឱ្យមានការពិនិត្យលើអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ឬលើ ភស្តុតាងដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់រហូតដល់មានការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យនេះ ដោយអ្នកជំនាញឯករាជ្យក្នុង វិស័យសុខាភិបាលដែលពាក់ព័ន្ធ និងដែលត្រូវបានជ្រើសរើសដោយយើងខ្ញុំ ហើយគំនិតយោបល់របស់ អ្នកជំនាញទៅលើការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យនោះ ត្រូវមានអនុភាពភ្ជាប់កាតព្វកិច្ចទាំងលើអ្នកត្រូវបានធានា រ៉ាប់រង និងយើងខ្ញុំ។

១១. “កាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមសុពលភាព” ឬ “កាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើម” គឺជាកាលបរិច្ឆេទដែលការធានា រ៉ាប់រង ស្របតាមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផលិតផលមូលដ្ឋាននេះ ឬបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងដែលពាក់ព័ន្ធចូលជាធរ មាន។ កាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមសុពលភាព ត្រូវបានបង្ហាញនៅលើវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង ហើយកាល បរិច្ឆេទចាប់ផ្តើម គឺជាកាលបរិច្ឆេទនៃការចេញកិច្ចព្រមព្រៀង និង/ឬ កិច្ចសន្យាបន្ថែមនានា ដែលមាន បង្ហាញក្នុងកិច្ចសន្យាបន្ថែមនីមួយៗនៅរាល់ពេលដែលខ និងលក្ខខណ្ឌដើមរបស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរជាបន្តបន្ទាប់។ កាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមក៏ជាកាលបរិច្ឆេទដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតលើ

ការបន្តសុពលភាពឡើងវិញនូវបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផលិតផលមូលដ្ឋាន និង/ឬអត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រងបន្ថែមក្នុងករណីដែលមានការបន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញ។

១២. “**កាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់**” សម្រាប់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផលិតផលមូលដ្ឋាននេះ ឬអត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រងបន្ថែម មានន័យថាជាកាលបរិច្ឆេទដែលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផលិតផលមូលដ្ឋាននេះ ឬអត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រងបន្ថែមត្រូវផុតកំណត់ ដូចមានបង្ហាញក្នុងតារាងនៃអត្ថប្រយោជន៍ និងបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដែលស្ថិតក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង។

១៣. “**រយៈពេលអនុគ្រោះ**” សំដៅទៅលើរយៈពេលអនុគ្រោះចំនួន ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទដល់កំណត់ត្រូវបង់ នឹងត្រូវបានអនុញ្ញាតសម្រាប់ការបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងបន្ទាប់ពីការបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដំបូង។ បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះនឹងបន្តមានសុពលភាពអនុវត្តក្នុងអំឡុងរយៈពេលអនុគ្រោះនេះ។ ប្រសិនបើមានបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងណាមួយមិនទាន់បានបង់នៅពេលផុតរយៈពេលអនុគ្រោះ បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះនឹងត្រូវផ្អាកសុពលភាព គិតចាប់ពីថ្ងៃបន្ទាប់នៃកាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់នៃរយៈពេលអនុគ្រោះ។ ដូច្នេះបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងត្រូវអស់សុពលភាព លើកលែងតែបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងត្រូវបានបន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញ ស្របតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវរបស់យើងខ្ញុំ។

១៤. “**អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង**” សំដៅដល់បុគ្គលដែលត្រូវបានធានា និង/ឬ ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងហើយដែលឈ្មោះ និងព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនត្រូវបានបង្ហាញលើវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង។

១៥. “**ការវះកាត់ / ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់**” មានន័យថាជាការវះកាត់ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរដែលមានស្ថានភាព ដូចបានកំណត់ក្នុងតារាងជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ។

១៦. “**ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង**” សំដៅដល់បុគ្គល ដែលមានសិទ្ធិស្របច្បាប់លើបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

១៧. “**អចិន្ត្រៃយ៍**” មានន័យថាការណែនាំដែលរំពឹងថាអាចស្ថិតនៅពេញមួយជីវិតរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង។

១៨. “**បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង**” សំដៅដល់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផលិតផលមូលដ្ឋាន និងអត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រងបន្ថែមផ្សេងៗដែលអាចនឹងភ្ជាប់មកជាមួយបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង។

១៩. “**ខួបនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង**” សំដៅដល់កាលបរិច្ឆេទដែលៗជារៀងរាល់ឆ្នាំ ដូចនឹងកាលបរិច្ឆេទនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង។

២០. “**បំណុលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង**” គឺជាចំនួនទឹកប្រាក់សរុបដែលអ្នកជំពាក់យើងខ្ញុំក្រោមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ រួមទាំងប្រាក់ពិន័យដែលកើតមានឡើង។

២១. “**កាលបរិច្ឆេទនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង**” គឺជាកាលបរិច្ឆេទចូលជាធរមាននៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ដូចមានបង្ហាញក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង។ វាជាកាលបរិច្ឆេទដែលខួបបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ចំនួនឆ្នាំនៃបណ្ណ

សន្យារ៉ាប់រង ខែនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង និងកាលបរិច្ឆេទដល់កាលកំណត់ត្រូវបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង ត្រូវបានកំណត់។

២២. “**ឆ្នាំនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង**” សំដៅទៅរយៈពេល ១២ (ដប់ពីរ) ខែចន្លោះខួបចំនួន២ (ពីរ) នៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ។

២៣. “**ស្ថានភាពដែលមានពីមុនស្រាប់**” មានន័យថាជាជំងឺដែលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនិង/ឬអ្នកបានដឹងច្បាស់អំពីវា។ អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង និង/ឬអ្នក អាចត្រូវបានចាត់ទុកថាបានដឹងច្បាស់អំពីស្ថានភាពដែលមានពីមុនស្រាប់ ប្រសិនបើមានលក្ខខណ្ឌណាមួយដូចបានចែងខាងក្រោម៖

- (១) អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង និង/ឬអ្នកបានទទួល ឬកំពុងទទួលការព្យាបាល
- (២) យោបល់វេជ្ជសាស្ត្រ ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យ ការថែទាំ ឬការព្យាបាលផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រត្រូវបានណែនាំ
- (៣) មានរោគសញ្ញាច្បាស់ និងជាក់លាក់ត្រូវបានបង្ហាញ ឬ
- (៤) វត្តមាននៃស្ថានភាពនោះអាចមើលឃើញដោយបុគ្គលធម្មតាក្នុងកាលៈទេសៈណាមួយ។

២៤. “**បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង**” សំដៅទៅលើចំនួនទឹកប្រាក់ដែលអ្នកត្រូវបង់មកឱ្យក្រុមហ៊ុនតាមការកំណត់របស់ក្រុមហ៊ុននៅក្នុងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

២៥. “**កាលបរិច្ឆេទឈប់បង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង**” សំដៅទៅលើកាលបរិច្ឆេទនៅពេលដែលម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឈប់បង់បុព្វលាភក្រោមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះទៅកាន់ក្រុមហ៊ុន ហើយកាលបរិច្ឆេទនេះមានបង្ហាញនៅក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង។

២៦. “**គ្រូពេទ្យ**” មានន័យថាអ្នកប្រកបវិជ្ជាជីវៈវេជ្ជសាស្ត្រដែលបានចុះបញ្ជីត្រឹមត្រូវ មានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ និងត្រូវបានផ្តល់អាជ្ញាបណ្ណក្នុងការប្រកបវិជ្ជាជីវៈពេទ្យតាមបែបបស្ចិមប្រទេស និងអ្នកដែលប្រកបវិជ្ជាជីវៈក្នុងទំហំវិសាលភាពនៃអាជ្ញាបណ្ណដែលបានផ្តល់ឱ្យ និងឆ្លងកាត់ការបណ្តុះបណ្តាលក្នុងតំបន់ភូមិសាស្ត្រជាក់លាក់មួយ ប៉ុន្តែលើកលែងចំពោះគ្រូពេទ្យ ឬគ្រូពេទ្យរៀនកាត់ដែលជាអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងខ្លួនឯងផ្ទាល់។

២៧. “**អត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រងបន្ថែម**” សំដៅទៅលើអត្ថប្រយោជន៍ ឬការធានារ៉ាប់រងបន្ថែមទៅលើបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផលិតផលមូលដ្ឋាន។ វាត្រូវបានដាក់ភ្ជាប់ជាមួយនឹងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ប្រសិនបើឈ្មោះផលិតផល ឬកូដ និងលេខសម្គាល់ទម្រង់ឯកសារ មានបង្ហាញនៅលើវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង ឬក្រោយមកត្រូវបានដាក់បន្ថែមដោយកិច្ចព្រមព្រៀង និង/ឬ កិច្ចសន្យាបន្ថែមផ្សេងៗ។

២៨. “**ចំនួនទឹកប្រាក់ត្រូវបានធានារ៉ាប់រង**” មានន័យថាជាចំនួនទឹកប្រាក់នៃការធានារ៉ាប់រងដែលបានកំណត់នៅពេលចេញបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង និងដែលត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង។

ប្រសិនបើចំនួនទឹកប្រាក់ត្រូវបានធានារ៉ាប់រងត្រូវបានកែប្រែជាបន្តបន្ទាប់ទៅតាមខ និងលក្ខខណ្ឌនៃ បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ចំនួនទឹកប្រាក់ក្រោយការកែប្រែនេះនឹងក្លាយជាចំនួនទឹកប្រាក់ត្រូវបានធានារ៉ាប់រង។

២៩. “ពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍” ឬ “ពិការភាព” មានន័យថាអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងរង គ្រោះដោយការបាត់បង់ទាំងស្រុង និងដែលមិនអាចជាសះស្បើយឡើងវិញបានជាអចិន្ត្រៃយ៍នូវ៖

- ដៃទាំងពីរ ឬ
- ជើងទាំងពីរ ឬ
- ដៃម្ខាង និងជើងម្ខាង ឬ
- ភ្នែកទាំងពីរ ឬ
- ភ្នែកម្ខាង និងដៃម្ខាង ឬ
- ភ្នែកម្ខាង និងជើងម្ខាង។

តាមរយៈនិយមន័យនេះ ការបាត់បង់ទាំងស្រុង និងមិនអាចជាសះស្បើយឡើងវិញបានជាអចិន្ត្រៃយ៍នូវ៖

- (ក) ភ្នែកម្ខាង ឬទាំងពីរ សំដៅដល់ការបាត់បង់គ្រាប់ភ្នែក ឬពិការភ្នែកទាំងស្រុង
- (ខ) ដៃម្ខាង ឬទាំងពីរ សំដៅដល់ការបាត់បង់ចាប់ពីផ្នែកខាងលើនៃកដៃឡើងទៅ និង
- (គ) ជើងម្ខាង ឬទាំងពីរ សំដៅដល់ការបាត់បង់ចាប់ពីផ្នែកខាងលើនៃកជើងឡើងទៅ។

ក្នុងករណីបាត់បង់ដៃ ឬជើង ឬភ្នែកទាំងស្រុង លិខិតបញ្ជាក់អំពីការបាត់បង់នេះអាចត្រូវបានធ្វើឡើងនៅ ពេលណាក៏បានក្នុងអំឡុងរយៈពេលនៃការធានារ៉ាប់រង និងនាពេលដែលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនៅមានសុពល ភាព។ តាមរយៈនិយមន័យនេះ ការបាត់បង់ទាំងស្រុង និងមិនអាចជាសះស្បើយឡើងវិញបានជាអចិន្ត្រៃយ៍ នូវដៃម្ខាង ឬទាំងពីរ ឬជើងម្ខាង ឬទាំងពីរ ក៏មានន័យថាជាការបាត់បង់នូវមុខងារប្រើប្រាស់របស់ដៃម្ខាង ឬទាំងពីរ ឬជើងម្ខាង ឬទាំងពីរនោះដែរ ប្រសិនបើមានការបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវពីមន្ទីរពេទ្យ ដែលបានចុះ បញ្ជីយ៉ាងហោចណាស់ត្រឹមថ្នាក់ខេត្តថាការបាត់បង់នោះកើតឡើងបន្ទាប់ពីថ្ងៃកំណើតឆ្នាំទី ១៨ (ដប់ប្រាំ បី) របស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ហើយដែលស្ថានភាពពិការនេះមានរយៈពេលយ៉ាងហោចណាស់ ៦ (ប្រាំមួយ) ខែ។

៣០. “រយៈពេលរង់ចាំ” សំដៅទៅលើរយៈពេលចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមសុពលភាព ឬកាលបរិច្ឆេទ នៃការបន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញ ដោយយកកាលបរិច្ឆេទចុងក្រោយគេ។ រយៈពេលរង់ ចាំសម្រាប់ការវះកាត់/ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់មានរយៈពេល ៩០ (កៅសិប) ថ្ងៃ។

៣១. “យើង” “យើងខ្ញុំ” “របស់យើងខ្ញុំ” ឬ “ក្រុមហ៊ុន” សំដៅដល់ក្រុមហ៊ុន ជីស៊ី ឡាយហ្វ អ៊ិនស្ត្រុម៉ង់ ម.ក។

៣២. “អ្នក” ឬ “របស់អ្នក” សំដៅដល់ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងដូចបានបង្ហាញនៅក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង។

នៅពេលណាដែលបរិបទតម្រូវ វាក្យស័ព្ទសំដៅមានភេទប្រុស អាចត្រូវបានអនុវត្តចំពោះវាក្យស័ព្ទភេទ ស្រីផងដែរ ហើយវាក្យស័ព្ទជាងករចនៈ អាចត្រូវរាប់បញ្ចូលទាំងវាក្យស័ព្ទជាពហុវចនៈដែរ។

II. កម្មវត្ថុនៃការធានា

អាយុជីវិតរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង។

III. វិសាលភាពនៃការធានា

បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះផ្តល់ការការពារលើ មរណភាព ពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ និងការរក្សា/ ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់ ក្នុងអំឡុងពេលដែលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងកំពុងមានសុពលភាព។

IV. អត្ថប្រយោជន៍នៃការធានា

ជម្រើសទី១៖ សំណងមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍

ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងទទួលមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ដូចដែលបានកំណត់ក្នុងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ក្នុងអំឡុងពេលដែលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះកំពុងមានសុពលភាព ក្រុមហ៊ុននឹងផ្តល់សំណងជូនអ្នក ឬអ្នកទទួលផល ទៅតាមករណីជាក់ស្តែងនូវចំនួន១០០% (មួយរយភាគរយ) នៃទឹកប្រាក់ត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ដោយដកមកវិញនូវបំណុលនានា ប្រសិនបើមាន។ បន្ទាប់មកបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះត្រូវបានបញ្ចប់។

ជម្រើសទី២៖ សំណងមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ ឬការរក្សា/ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់

ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងទទួលមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ ឬត្រូវបានធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យឃើញថាមានជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ ឬទទួលការរក្សា/ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរណាមួយ ដូចដែលបានកំណត់ក្នុងតារាងនៃជំងឺធ្ងន់ធ្ងរក្រោមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ក្នុងអំឡុងពេលដែលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះកំពុងមានសុពលភាព ក្រុមហ៊ុននឹងផ្តល់សំណងជូនអ្នក ឬអ្នកទទួលផល ទៅតាមករណីជាក់ស្តែងនូវចំនួន១០០% (មួយរយភាគរយ) នៃទឹកប្រាក់ត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ដោយដកមកវិញនូវបំណុលនានា ប្រសិនបើមាន។ បន្ទាប់មកបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផលិតផលមូលដ្ឋាននេះត្រូវបានបញ្ចប់។

នៅពេលផ្តល់ប្រាក់សំណង ឬកម្រៃណាមួយខាងលើ ប្រាក់ជំពាក់ណាមួយស្របតាមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ នឹងត្រូវដកចេញពីចំនួនទឹកប្រាក់ដែលត្រូវបានផ្តល់ស្របតាមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

ខ និងលក្ខខណ្ឌទាំងនេះត្រូវជំនួសបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយពីនេះ ដែលអាចត្រូវបានភ្ជាប់ជាមួយ ឬដាក់ជាផ្នែកនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

V. ខ និទលក្ខខណ្ឌស្តីពីបុព្វលាភធានារ៉ាប់រង

(១) ការបង់ប្រាក់

រាល់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងទាំងអស់ក្រោមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ត្រូវបង់មកឱ្យយើងខ្ញុំទៅតាមកាលបរិច្ឆេទដែលដល់កំណត់ត្រូវបង់ ឬមុនកាលបរិច្ឆេទដល់កំណត់ត្រូវបង់ តាមវិធីដែលយើងខ្ញុំកំណត់។ លិខិតតម្កល់ប្រាក់ដែលមានសុពលភាព ឬការកាត់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងចេញពីគណនីដែលបង្ហាញក្នុងរបាយការណ៍គណនីរបស់អ្នកត្រូវបានចាត់ទុកថាជាភស្តុតាងនៃការបានបង់ប្រាក់រួច។

បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ (សម្រាប់អត្ថប្រយោជន៍នៃការធានាជម្រើសទី២) អាចនឹងត្រូវធ្វើការផ្លាស់ប្តូរដោយយើងខ្ញុំ អាស្រ័យនឹងកត្តាមួយចំនួន ប៉ុន្តែមិនកំណត់ត្រឹម អាយុដែលបានកំណត់ មុខរបររបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង និងកម្រិតនៃអាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរដែលត្រូវបានធានាស្របតាមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ដោយយើងខ្ញុំនឹងជូនដំណឹងដល់អ្នកជាលាយលក្ខណ៍អក្សររយៈពេល ៩០ (កៅសិប) ថ្ងៃមុនពេលការកែប្រែចាប់ផ្តើមមានសុពលភាព។

(២) ការផ្លាស់ប្តូរ

អ្នកអាចផ្លាស់ប្តូរវិធីសាស្ត្របង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងបាន ដោយដាក់ពាក្យស្នើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកកាន់យើងខ្ញុំ។ អនុលោមតាមលក្ខខណ្ឌអប្បបរមានៃបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងរបស់យើងខ្ញុំ បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងអាចត្រូវបានបង់ជាប្រចាំឆ្នាំ ឬប្រចាំឆមាស ឬប្រចាំត្រីមាស ឬប្រចាំខែ តាមអត្រាដែលត្រូវអនុវត្តនៅកាលបរិច្ឆេទមានសុពលភាពនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង។

(៣) ការបំពាន

បន្ទាប់ពីការបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងលើកទី ១ (មួយ) ការខកខានក្នុងការបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងបន្តបន្ទាប់នៅកាលបរិច្ឆេទដល់កាលកំណត់បង់ នឹងត្រូវបានចាត់ទុកជាការបំពានលក្ខខណ្ឌបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង។ ប្រសិនបើបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងនៅតែមិនទាន់បានបង់ បន្ទាប់ពីរយៈពេលអនុគ្រោះដល់កាលកំណត់ បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនឹងត្រូវផ្អាកសុពលភាព គិតចាប់ពីថ្ងៃបន្ទាប់នៃថ្ងៃផុតកំណត់នៃរយៈពេលអនុគ្រោះ ហើយបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះនឹងមិនមានសុពលភាពក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្អាកសុពលភាពនេះឡើយ។

(៤) ការកាត់កងបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងនៅពេលមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ ឬការរក្សា/ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់

បន្ទាប់ពីអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងទទួលមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ ឬត្រូវបានធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យឃើញថាមានជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់ ឬទទួលការរក្សា/សមតុល្យណាមួយនៃបុព្វលាភធានា

រ៉ាប់រង ដែលដល់កំណត់បង់នៅពេលចុងបញ្ចប់នៃឆ្នាំនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ដែលមរណភាព ឬពិការភាព ទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ ឬត្រូវបានធ្វើអាគរិនិច្ឆ័យឃើញថាមានជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់ ឬទទួលការរ៉ះ កាត់នោះកើតឡើង ត្រូវដកចេញពីប្រាក់សំណងធានារ៉ាប់រងដែលត្រូវបង់ស្របតាមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង នេះ។

VI. ករណីមិនធានា

បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះមិនធានាលើ៖

១. មរណភាព

មិនមានអត្ថប្រយោជន៍លើមរណភាពនឹងត្រូវផ្តល់ជូននោះទេ ប្រសិនបើមរណភាពរបស់អ្នកត្រូវបាន ធានារ៉ាប់រងត្រូវបានបង្កឡើងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ទាំងស្រុង ឬដោយផ្នែក ដោយសារ ព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយដូចខាងក្រោម៖

- (១) ការធ្វើអត្តឃាតក្នុងរយៈពេល ២ (ពីរ) ឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចេញបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬកាល បរិច្ឆេទនៃការដាក់បន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញ ដោយយកកាលបរិច្ឆេទណាមួយ ចុងក្រោយគេ។
- (២) ការប្រព្រឹត្ត ឬប៉ុនប៉ងប្រព្រឹត្តបទល្មើសព្រហ្មទណ្ឌ។
- (៣) វីរុសហ៊ីវ (HIV) និង/ឬជំងឺណាមួយដែលជាប់ទាក់ទងនឹងវីរុសហ៊ីវ (HIV) ដែលរួមមាន ទាំងជំងឺអេដស៍ និង/ឬការបំប្លែង ការវិវត្តន៍ ឬការប្រែប្រួលនៃមេរោគអេដស៍។
- (៤) ការប្រើប្រាស់ថ្នាំញៀន ឬថ្នាំភ្លេចអារម្មណ៍ ឬការសេពគ្រឿងស្រវឹងហួសកម្រិត ឬបើកបរ យានជំនិះក្រោមឥទ្ធិពលនៃគ្រឿងស្រវឹង ឬផលវិបាកផ្សេងៗដូចដែលបានកំណត់ដោយច្បាប់ ដែលបានចូលជាធរមាន។

២. ពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍

ក្រុមហ៊ុនមិនធានាលើការបាត់បង់ ឬពិការភាពដែលបណ្តាលមកពីព្រឹត្តិការណ៍ដែលកើតឡើងដោយ ផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ទាំងស្រុង ឬ ដោយផ្នែក ដោយសារព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយដូចខាងក្រោម៖

- (១) ការធ្វើអត្តឃាត ឬប៉ុនប៉ងធ្វើអត្តឃាត ឬធ្វើឱ្យរបួសខ្លួនឯង ទោះស្ថិតក្នុងស្ថានភាពផ្លូវចិត្ត ប្រក្រតី ឬមិនប្រក្រតីក៏ដោយ។
- (២) ការឆ្លងវីរុសហ៊ីវ (HIV) រោគសញ្ញានៃជំងឺអេដស៍ ឬជំងឺដែលទាក់ទងនឹងជំងឺអេដស៍។
- (៣) សង្គ្រាម (មិនថាបានប្រកាស ឬមិនបានប្រកាស) ការឈ្លានពាន សកម្មភាពលុកលុយ របស់សត្រូវបរទេស សង្គ្រាមស៊ីវិល បដិវត្តន៍ ចលនាបះបោរ ចលាចលស៊ីវិល ការធ្វើកុបកម្ម ការធ្វើកូដកម្ម ការបះបោរប្រឆាំងនឹងរដ្ឋាភិបាល និងអំពើហិង្សា។

- (៤) ខណៈពេលដែលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋ ឬខណៈពេលដែលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងកំពុងត្រូវបានចាប់ខ្លួន ឬត្រូវរងការចាប់ខ្លួន ឬកំពុងរត់គេចពីការចាប់ខ្លួន។
- (៥) ការធ្វើដំណើរចូល ការចាកចេញ ការធ្វើប្រតិបត្តិការបញ្ជា ការធ្វើប្រតិបត្តិការជួសជុលថែទាំ ឬត្រូវបានដឹកជញ្ជូនដោយយានយន្តផ្សេងៗធ្វើដំណើរតាមផ្លូវអាកាសនានា លើកលែងតែក្នុងករណីអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងគឺជាអ្នកដំណើរបង់ប្រាក់ធម្មតា ឬអ្នកបម្រើការលើយន្តហោះនៃក្រុមហ៊ុនអាកាសចរណ៍ពាណិជ្ជមួយ ដែលធ្វើប្រតិបត្តិការជាទៀងទាត់តាមកាលវិភាគ និងតាមគន្លងផ្លូវដឹកជញ្ជូនអ្នកដំណើរផ្លូវអាកាសដែលបានកំណត់ជាមុនរបស់ក្រុមហ៊ុន។
- (៦) ខណៈពេលដែលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងបំពេញកាតព្វកិច្ចជាយោធា ប៉ូលីស ឬជាអ្នកស្ម័គ្រចិត្តចូលរួមក្នុងសង្គ្រាម ឬការបង្ក្រាបឧក្រិដ្ឋកម្ម។
- (៧) ស្ថានភាពដែលមានពីមុនស្រាប់ មុនកាលបរិច្ឆេទដែលបណ្តសន្យារ៉ាប់រងមានសុពលភាព ឬកាលបរិច្ឆេទនៃការដាក់បន្តសុពលភាពបណ្តសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញ ដោយយកកាលបរិច្ឆេទចុងក្រោយគេ។ ស្ថានភាពដែលមានពីមុនស្រាប់ មានន័យថាជាជំងឺដែលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងបានដឹងច្បាស់ លុះត្រាតែស្ថានភាពទាំងនោះត្រូវបានប្រកាសមកកាន់ក្រុមហ៊ុន និងទទួលយកដោយក្រុមហ៊ុន។ អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងអាចត្រូវបានចាត់ទុកថាបានដឹងច្បាស់អំពីស្ថានភាពដែលមានពីមុនស្រាប់ ប្រសិនបើមានស្ថានភាពណាមួយដូចបានចែងខាងក្រោម៖
- ក) អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងបានទទួល ឬកំពុងទទួលការព្យាបាល
 - ខ) យោបល់វេជ្ជសាស្ត្រ ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យ ការថែទាំ ឬការព្យាបាលផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រត្រូវបានណែនាំ
 - គ) មានរោគសញ្ញាច្បាស់ និងជាក់លាក់ត្រូវបានបង្ហាញ ឬ
 - ឃ) វត្តមាននៃស្ថានភាពនោះអាចមើលឃើញដោយបុគ្គលធម្មតាក្នុងកាលៈទេសៈណាមួយ។
- (៨) អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងស្ថិតនៅក្រោមឥទ្ធិពលនៃគ្រឿងស្រវឹង ឬការប្រើប្រាស់ថ្នាំណាមួយលើកលែងតែស្ថិតក្រោមការណែនាំរបស់គ្រូពេទ្យដែលមានអាជ្ញាបណ្ណត្រឹមត្រូវ។
- (៩) ការចូលរួមក្នុងសកម្មភាពកីឡាគ្រោះថ្នាក់រួមមាន តែមិនកំណត់ត្រឹមការជ្រុជុំទឹក ការឡើងភ្នំ ការលោតធំត្រយោង ឬការប្រណាំងល្បឿនលឿនណាមួយ ឬសកម្មភាពកីឡាអាជីព។

៣. ការរក្សា/ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់

- (១) ជំងឺដែលបណ្តាលមកពីជំងឺអេដស៍ ភាពស្មុគស្មាញទាក់ទងនឹងជំងឺអេដស៍ ឬការបង្ករោគដោយវីរុសហ៊ីវ (HIV)។
- (២) ស្ថានភាពដែលមានពីមុនស្រាប់ មុនកាលបរិច្ឆេទដែលបណ្តសន្យារ៉ាប់រងនេះមានសុពលភាព ឬកាលបរិច្ឆេទនៃការបន្តសុពលភាពបណ្តសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញ ដោយយកកាលបរិច្ឆេទ

ចុងក្រោយគេ។ ស្ថានភាពដែលមានពីមុនស្រាប់ មានន័យថាជាជំងឺដែលអ្នកត្រូវបានធានា រ៉ាប់រងបានដឹងច្បាស់ លុះត្រាតែស្ថានភាពទាំងនោះត្រូវបានប្រកាសមកកាន់ក្រុមហ៊ុន និងទទួល យកដោយក្រុមហ៊ុន។ អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងអាចត្រូវបានចាត់ទុកថាបានដឹងច្បាស់អំពីស្ថាន ភាពដែលមានពីមុនស្រាប់ ប្រសិនបើមានស្ថានភាពណាមួយដូចបានចែងខាងក្រោម៖

- ក. អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងបានទទួល ឬកំពុងទទួលការព្យាបាល
 - ខ. យោបល់វេជ្ជសាស្ត្រ ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យ ការថែទាំ ឬការព្យាបាលផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រត្រូវបាន ណែនាំ
 - គ. មានរោគសញ្ញាច្បាស់ និងជាក់លាក់ត្រូវបានបង្ហាញ
 - ឃ. វត្តមាននៃស្ថានភាពនោះអាចមើលឃើញដោយបុគ្គលធម្មតាក្នុងកាលៈទេសៈណាមួយ។
- (៣) ការប៉ុនប៉ងធ្វើអត្តឃាត ឬធ្វើឱ្យរបួសខ្លួនឯង ទោះស្ថិតក្នុងស្ថានភាពផ្លូវចិត្តប្រក្រតី ឬមិន ប្រក្រតីក៏ដោយ។
- (៤) អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងស្ថិតនៅក្រោមឥទ្ធិពលនៃគ្រឿង ស្រវឹង ឬការប្រើប្រាស់ថ្នាំណា មួយ លើកលែងតែស្ថិតក្រោមការណែនាំរបស់គ្រូពេទ្យដែលមានអាជ្ញាបណ្ណត្រឹមត្រូវ។
- (៥) ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរទាំងអស់ដែលមានស្រាប់ ឬធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យរកឃើញក្នុងរយៈពេលរង់ចាំដោយរាប់ បញ្ចូលទាំងជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតដំបូង ដែលត្រូវបានរកឃើញពេលធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យដំបូងក្នុងរយៈពេល រង់ចាំ ហើយវិវត្តទៅជាជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់បន្ទាប់ពីរយៈពេលរង់ចាំត្រូវបានផុតកំណត់។
- (៦) សង្គ្រាម (មិនថាបានប្រកាស ឬមិនបានប្រកាស) ការឈ្លានពាន សកម្មភាពលុកលុយរបស់ សត្រូវបរទេស សង្គ្រាមស៊ីវិល បដិវត្តន៍ ចលនាបះបោរ ចលាចលស៊ីវិល ការធ្វើកុបកម្ម ការធ្វើ កូដកម្ម ការបះបោរប្រឆាំងនឹងរដ្ឋាភិបាល និងអំពើហិង្សា។
- (៧) ការប្រព្រឹត្តបទល្មើសព្រហ្មទណ្ឌ ឬការប៉ុនប៉ងក្នុងការប្រព្រឹត្តបទល្មើសព្រហ្មទណ្ឌដោយ ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ឬអ្នកទទួលផល។ អ្នកទទួលផលដែលមិនបាន ចូលរួមពាក់ព័ន្ធក្នុងសកម្មភាពបទល្មើសព្រហ្មទណ្ឌដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ នឹងនៅតែមាន សិទ្ធិទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍របស់ពួកគេដដែល។
- (៨) ប្រសិនបើមានផលប៉ះពាល់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលពីការសារធាតុវិទ្យុសកម្មដែល កើតឡើងពី ឥន្ធនៈ អាវុធ កាកសំណល់ ឬការកែច្នៃ។
- (៩) ការធ្វើដំណើរចូល ការចាកចេញ ការធ្វើប្រតិបត្តិការបញ្ជា ការធ្វើប្រតិបត្តិការជួសជុលថែទាំ ឬត្រូវបានដឹកជញ្ជូនដោយយានយន្តធ្វើដំណើរតាមផ្លូវអាកាសនានា លើកលែងតែក្នុង ករណីអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងគឺជាអ្នកដំណើរបង់ប្រាក់ធម្មតា ឬអ្នកបម្រើការលើយន្តហោះនៃ

ក្រុមហ៊ុនអាកាសចរណ៍ពាណិជ្ជមួយ ដែលធ្វើប្រតិបត្តិការជាទៀងទាត់តាមកាលវិភាគ និងតាម គន្លងផ្លូវដឹកជញ្ជូនអ្នកដំណើរផ្លូវអាកាសដែលបានកំណត់ជាមុនរបស់ក្រុមហ៊ុន។

(១០) ការចូលរួមក្នុងសកម្មភាពកីឡាគ្រោះថ្នាក់រួមមាន តែមិនកំណត់ត្រឹមការជ្រមុជទឹក ការឡើងភ្នំ ការលោតធំត្រយោង ឬការប្រណាំងល្បឿនលឿនណាមួយ ឬសកម្មភាពកីឡាអាជីព។

VII. ទីតាំងភូមិសាស្ត្រនៃការធានា

ទូទាំងពិភពលោក។

VIII. អ្នកទទួលបាន

ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង/អ្នក ដែលក៏ជាអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង អាចចាត់តាំងបុគ្គលណាម្នាក់ក្នុងការ ទទួលប្រាក់ដែលនឹងត្រូវបង់ជូននាពេលអ្នកទទួលមរណភាព។ អ្នកអាចកំណត់ឈ្មោះអ្នកទទួលបាន ម្នាក់ ឬច្រើននាក់ នៅពេលដាក់ពាក្យស្នើសុំ ឬនៅពេលណាមួយក៏បាន ក្រោយពេលដែលបណ្ណសន្យា រ៉ាប់រងនេះត្រូវបានចេញជូនក្នុងទម្រង់ស្នើសុំដែលបានកំណត់របស់យើងខ្ញុំ។

ដោយអនុលោមតាមច្បាប់ អ្នកមានសិទ្ធិក្នុងការដកហូតការតែងតាំងណាមួយ និង/ឬ តែងតាំងអ្នកទទួល ផលផ្សេងម្នាក់ ឬច្រើននាក់ផ្សេងទៀត ដោយជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកកាន់យើងខ្ញុំ។ ការជូន ដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់អ្នកត្រូវតែទទួលបាន និងកត់ត្រាដោយយើងខ្ញុំសម្រាប់អំឡុងពេល នៅរស់រានមានជីវិតរបស់អ្នក។

ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងមានបំណងចង់ដកហូត ឬផ្លាស់ប្តូរអ្នកទទួលបានបច្ចុប្បន្នណាមួយ ដំបូងអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងត្រូវតែក្លាយជាម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងជាមុនសិន។ បន្ទាប់មកតាមរយៈការ ជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកកាន់យើងខ្ញុំ និងដាក់ពាក្យស្នើសុំឱ្យបានត្រឹមត្រូវ អ្នកត្រូវបានធានា រ៉ាប់រងអាចដំណើរការការដកហូត និងតែងតាំងអ្នកទទួលបានម្នាក់ ឬច្រើននាក់ផ្សេងទៀត។ ការដកហូត និងការផ្លាស់ប្តូរអ្នកទទួលបានណាមួយត្រូវមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃដែលលិខិតជូនដំណឹងជា លាយលក្ខណ៍អក្សរនោះបានប្រគល់មកដល់យើងខ្ញុំ។

ក្នុងករណីអ្នកបានតែងតាំងអ្នកទទួលបានលើសពីមួយនាក់ យើងខ្ញុំត្រូវផ្តល់ប្រាក់ដែលនឹងត្រូវបង់ទៅឱ្យ បុគ្គលដែលទទួលបានការតែងតាំងដោយអ្នក ហើយនៅរស់រានមានជីវិតបន្ទាប់ពីមរណភាពរបស់អ្នក ត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ក្នុងចំណែកស្មើគ្នា លើកលែងតែអ្នកបានកំណត់ផ្សេងពីនេះ។ ការបែងចែកនេះ នឹងត្រូវធ្វើឡើងដោយអនុលោមតាមច្បាប់ជាធរមាននាពេលនោះ។

ការទូទាត់ប្រាក់នេះ នឹងត្រូវបានចាត់ទុកថាជាការដោះបន្ទុកនៃការបង់ប្រាក់ក្រោមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

ក្នុងករណីអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងទទួលមរណភាព ហើយពុំមានអ្នកទទួលផលណាម្នាក់ត្រូវបាន
តែងតាំង ឬអ្នកទទួលផលនោះបានទទួលមរណភាព ទឹកប្រាក់ទាំងនោះអាចនឹងត្រូវបង់ជូនសាច់ញាតិ
របស់អ្នកទទួលផលនោះ។ ករណីនេះនឹងត្រូវអនុវត្តតាមច្បាប់ជាធរមាននានាពេលនោះ។

IX. ការកែប្រែវិធានសន្យាធានារ៉ាប់រង

មិនត្រូវបានអនុវត្ត។

X. ការបន្តវិធានសន្យាធានារ៉ាប់រង

ប្រសិនបើបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងនៅតែមិនត្រូវបានបង់បន្ទាប់ពីរយៈពេលអនុគ្រោះ ដែលបានកំណត់ខាង
លើបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងអាចត្រូវបានដាក់បន្តសុពលភាពឡើងវិញតាមការសម្រេចរបស់យើងខ្ញុំ។ ប៉ុន្តែការ
ដាក់បន្តសុពលភាពឡើងវិញនេះត្រូវធ្វើឡើងក្នុងរយៈពេល ២ (ពីរ) ឆ្នាំគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទផ្អាក
សុពលភាព និងក្នុងលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម៖

១. ពាក្យស្នើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពីអ្នកស្នើសុំដាក់បន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ
ឡើងវិញ ។
២. អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងមានអាយុដែលអាចអនុញ្ញាតឱ្យទទួលបានការធានាបាន ដូចបានកំណត់
ដោយយើងខ្ញុំនៅពេលដាក់បន្តសុពលភាពឡើងវិញ ។
៣. អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងត្រូវបង្ហាញភស្តុតាងនៃភាពអាចធានារ៉ាប់រងបាន ដូចបានកំណត់
ដោយយើងខ្ញុំនៅពេលដាក់បន្តសុពលភាពឡើងវិញ ។
៤. ការទូទាត់រាល់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដែលហួសពេលកំណត់បង់ ជាមួយនឹងប្រាក់ពិន័យក្នុង
អត្រាដែលកំណត់ដោយយើងនៅពេលហួសពេលកំណត់។
៥. ការទូទាត់បំណុលដែលមិនទាន់បានទូទាត់នៅពេលដែលពាក់ព័ន្ធ ជាមួយនឹងប្រាក់ពិន័យក្នុង
អត្រាដែលកំណត់ដោយយើងខ្ញុំ និង
៦. ខ និងលក្ខខណ្ឌដទៃផ្សេងទៀតដែលយើងខ្ញុំអាចនឹងដាក់នៅពេលដែលពាក់ព័ន្ធ។

នៅពេលដាក់បន្តសុពលភាពឡើងវិញ បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនឹងត្រូវមានសុពលភាពចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃ
ការដាក់បន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញនោះ។ ប្រាក់ពិន័យលើបុព្វលាភធានារ៉ាប់រង និង
បំណុលដែលកើតចេញពីបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង (ប្រសិនបើមាន) នឹងត្រូវគិតបញ្ចូលគ្នាហួតដល់កាល
បរិច្ឆេទនៃការដាក់បន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញ ក្នុងអត្រាប្រចាំឆ្នាំដែលបានកំណត់ដោយ
យើងខ្ញុំ។ គ្មានការធានារ៉ាប់រងត្រូវបានផ្តល់ជូនស្របតាមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះក្នុងអំឡុងពេលដែល

បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផ្អាកសុពលភាព រហូតដល់កាលបរិច្ឆេទនៃការដាក់បន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញឡើយ។

ការដាក់បន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញណាមួយ ត្រូវធានារ៉ាប់រងតែលើការបាត់បង់ ឬព្រឹត្តិការណ៍ត្រូវបានធានារ៉ាប់រងដែលកើតឡើង បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការដាក់បន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញប៉ុណ្ណោះ។

XI. ការបញ្ចប់កិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង

អ្នកមានសិទ្ធិក្នុងការបញ្ចប់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ដោយជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកយើងខ្ញុំតាមទម្រង់ដែលយើងខ្ញុំបានកំណត់នៅពេលណាក៏បាន។

ប្រសិនបើអ្នកស្នើសុំបញ្ចប់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះនៅក្នុងរយៈពេលសម្រេចចិត្ត យើងខ្ញុំនឹងផ្តល់ត្រឡប់ជូនអ្នកវិញនូវបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដែលអ្នកបានបង់ បន្ទាប់ពីធ្វើការទូទាត់ជាមួយនឹងចំណាយនានាពាក់ព័ន្ធនឹងការពិនិត្យសុខភាព។ ប្រសិនបើផុតរយៈពេលសម្រេចចិត្ត យើងខ្ញុំនឹងផ្តល់ជូនអ្នកវិញនូវតម្លៃសាច់ប្រាក់នៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងដូចបានបង្ហាញនៅក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង ដោយដកចេញនូវប្រាក់ដែលបានជំពាក់នានា (ប្រសិនបើមាន)។

បន្ទាប់ពីយើងខ្ញុំបានបង់ត្រឡប់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង ឬតម្លៃសាច់ប្រាក់នៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងរួចរាល់ជូនអ្នក បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះនឹងត្រូវបញ្ចប់ ហើយរាល់អត្ថប្រយោជន៍ និងសិទ្ធិដែលមានក្រោមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះនឹងត្រូវបានបញ្ចប់ និងគ្មានប្រសិទ្ធភាពតទៅទៀតនោះទេ។

XII. ការលុបចោលកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង

បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងរបស់អ្នកនឹងត្រូវបានលុបចោលដោយស្វ័យប្រវត្តិ នៅពេលករណីណាមួយដូចខាងក្រោមកើតឡើង÷

- (១) អត្ថប្រយោជន៍ដូចមានកំណត់នៅក្នុងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះត្រូវបានទូទាត់រួចរាល់ទាំងស្រុង។
- (២) បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះផុតកាលកំណត់ ឬផុតកំណត់រយៈពេលនៃការដាក់បន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញដូចបានចែងនៅក្នុងប្រការ X ឬបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងត្រូវបានបញ្ចប់ដូចមានចែងនៅក្នុងប្រការ XI ខាងលើ។

ការទូទាត់ ឬការទទួលយកបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងណាមួយបន្ទាប់ពីការលុបចោលកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងនេះនឹងមិនបង្កើតជាទំនួលខុសត្រូវណាមួយមកលើភាគីខាងយើងខ្ញុំឡើយ ប៉ុន្តែយើងខ្ញុំនឹងសងត្រលប់នូវបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដែលបានបង់នោះវិញ។

XIII. ការទាមទារសំណង

១. ការជូនដំណឹងអំពីការទាមទារសំណង

ការជូនដំណឹងអំពីការទាមទារសំណងមកកាន់យើងខ្ញុំត្រូវធ្វើឡើងភ្លាមៗ តាមគ្រប់មធ្យោបាយ ក្នុងរយៈពេល ៩០ (កៅសិប) ថ្ងៃបន្ទាប់ពីថ្ងៃដែលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងទទួលមរណភាព ពិការភាពទាំងស្រុង និងអចិន្ត្រៃយ៍ ឬមានអាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ។ ការជូនដំណឹងនេះនឹងត្រូវចាត់ទុកថាបានជូនដំណឹង នៅពេលធ្វើការជូនដំណឹងមកកាបិយាល័យរបស់យើងខ្ញុំដោយភ្ជាប់មកជាមួយនូវព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់កំណត់អត្តសញ្ញាណអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង។ ប្រសិនបើអ្នកទាមទារសំណងខកខានក្នុងការជូនដំណឹងភ្លាមៗ យើងខ្ញុំនឹងមិនបដិសេធការទាមទារសំណងណាមួយឡើយ ប្រសិនបើយើងខ្ញុំត្រូវបានពន្យល់បង្ហាញដោយសមហេតុផលថា អ្នកទាមទារសំណងពុំមានលទ្ធភាពក្នុងការជូនដំណឹងភ្លាមៗតាមរយៈពេលកំណត់ ហើយអ្នកទាមទារសំណងនោះបានព្យាយាមធ្វើការជូនដំណឹងនេះលឿនបំផុតតាមដែលអាចធ្វើបាន។

២. ភស្តុតាងនៃមរណភាព

នៅពេលបានទទួលការជូនដំណឹងនេះ យើងខ្ញុំនឹងប្រគល់ជូនអ្នកទាមទារសំណងនូវទម្រង់ពាក្យស្នើសុំសម្រាប់បំពេញដើម្បីជាភស្តុតាងនៃមរណភាព។ ប្រសិនបើទម្រង់ពាក្យស្នើសុំមិនត្រូវបានប្រគល់ឱ្យក្នុងរយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃទេ អ្នកទាមទារសំណងត្រូវបានចាត់ទុកថាបានអនុវត្តតាមការតម្រូវនៃខនិងលក្ខខណ្ឌនេះ ប្រសិនបើគាត់បានផ្តល់នូវភស្តុតាងជាលាយលក្ខណ៍អក្សររៀបរាប់អំពីព្រឹត្តិការណ៍និងកាលៈទេសៈនៃការទទួលមរណភាពសម្រាប់សំណងដែលបានទាមទារ។

៣. ភស្តុតាងនៃពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍

ភស្តុតាងបង្ហាញអំពីពិការភាពត្រូវដាក់ជូនយើងខ្ញុំ ដែលយើងខ្ញុំជាអ្នកមានសិទ្ធិក្នុងការសម្រេចថាពិការភាពនោះគ្រប់លក្ខខណ្ឌដូចបានកំណត់នៅក្នុងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។ យើងខ្ញុំមានសិទ្ធិស្នើឱ្យមានការពិនិត្យ អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង និង/ឬ ពិនិត្យលើភស្តុតាងបង្ហាញពីមូលហេតុដែលនាំឱ្យឈានដល់ពិការភាពនោះ ដោយបុគ្គលដែលជ្រើសរើសដោយយើងខ្ញុំ។

៤. ភស្តុតាងបញ្ជាក់អំពីអាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ

នៅពេលទទួលបានការជូនដំណឹងនេះ យើងខ្ញុំនឹងប្រគល់ជូនអ្នកទាមទារសំណងនូវទម្រង់ពាក្យស្នើសុំសម្រាប់បំពេញដើម្បីជាភស្តុតាងបញ្ជាក់អំពីអាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ។ ប្រសិនបើទម្រង់ពាក្យស្នើសុំមិនត្រូវបានប្រគល់ឱ្យក្នុងរយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃក្រោយពីទទួលបានលិខិតជូនដំណឹងនេះទេ អ្នកទាមទារសំណងត្រូវបានចាត់ទុកថាបានអនុលោមតាមការតម្រូវនៃ ខ និងលក្ខខណ្ឌនេះ ប្រសិនបើគាត់បានផ្តល់

នូវភស្តុតាងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរស្តីពីការកើតឡើងនៃអាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ លក្ខណៈ និងកម្រិតនៃអាការៈ ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរដែលបានធ្វើការទាមទារសំណងនោះ។

ក) ប្រសិនបើមានការទាមទារសំណងចំនួន២(ពីរ) ឬច្រើនជាងនេះស្របតាមចំណាត់ថ្នាក់ជំងឺ ធ្ងន់ធ្ងរក្នុងកម្រិតផ្សេងៗគ្នាដែលត្រូវបានធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យឃើញក្នុងពេលដំណាលគ្នា យើងខ្ញុំនឹង ធ្វើការទូទាត់ជូនតែមួយករណីប៉ុណ្ណោះ នូវចំនួនអត្ថប្រយោជន៍ណាដែលអាចទាមទារសំណង បានច្រើនជាងគេបំផុតដែលអនុម័តដោយយើងខ្ញុំ។

ខ) ការដាក់ភស្តុតាងបញ្ជាក់អំពីអាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ
ភស្តុតាងបញ្ជាក់អំពីអាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ ត្រូវប្រគល់ឱ្យយើងខ្ញុំក្នុងអំឡុងពេលដែលអ្នកត្រូវបាន ធានារ៉ាប់រងនៅមានជីវិត និងក្នុងរយៈពេល ៦ (ប្រាំមួយ) ខែបន្ទាប់ពីការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យនៃអាការៈ ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរនោះ។

៥. ការទូទាត់សំណង

បន្ទាប់ពីធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់ឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងការទាមទារសំណងរួច ប្រសិនបើត្រូវបានបញ្ជាក់ថាត្រូវធ្វើ ការទូទាត់សង នោះយើងខ្ញុំនឹងទូទាត់សំណងជូនក្នុងរយៈពេល ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីការ ទាមទារសំណងត្រូវបានអនុម័តដោយយើងខ្ញុំ។

៦. របៀបទូទាត់សំណង

ការទូទាត់សំណងអាចត្រូវបានធ្វើឡើងតាមរបៀបផ្សេងៗដូចជា ការផ្ទេរប្រាក់តាមគណនីធនាគារ មូលប្បទានបត្រ សាច់ប្រាក់ និងរបៀបទូទាត់ផ្សេងៗទៀតដែលអាចអនុវត្តបាននៅពេលទូទាត់។

XIV. ការរក្សាព័ត៌មានសម្ងាត់

រាល់ព័ត៌មានដែលបានផ្តល់ជូនក្រុមហ៊ុន នឹងត្រូវរក្សាជាព័ត៌មានសម្ងាត់ ហើយគ្មានព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួន ណាមួយនឹងត្រូវបញ្ចេញទៅឱ្យភាគីទីបីណាមួយដោយគ្មានការយល់ព្រមជាមុនឡើយ លើកលែងតែបាន តម្រូវ ឬអនុញ្ញាតឱ្យដោយច្បាប់ ឬបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

XV. ការផ្សព្វផ្សាយ និងជំនួយគ្នាជីវិត

បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ប្រសិនបើជម្លោះណា មួយកើតចេញពី ឬពាក់ព័ន្ធនឹងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះមិនអាចដោះស្រាយតាមរយៈការចរចាដោយសន្តិ វិធីដែលជាជម្រើសដំបូងរវាងក្រុមហ៊ុន និងម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង គួរភាគីយល់ព្រមដោយសុចរិតក្នុង ការដោះស្រាយជម្លោះនេះតាមរយៈការសម្របសម្រួលពីនិយ័តករធានារ៉ាប់រងកម្ពុជា មុននឹងបញ្ជូនទៅ តុលាការនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលមានសមត្ថកិច្ចផ្តាច់មុខ។

XVI. បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

១. បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង

បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ត្រូវបានផ្តល់ជូនជាតម្លៃតបស្នងទៅនឹងការបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង ដូចបានកំណត់ក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង និងអនុលោមតាម៖

- ក) ចម្លើយដែលបានផ្តល់ដោយអ្នក និងឬ អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ក្នុងទម្រង់ពាក្យស្នើ ឬទម្រង់សំណើសុំរបស់អ្នក ឬកម្រងសំណួរដែលយើងខ្ញុំផ្តល់នៅពេលក្រោយៗពាក់ព័ន្ធនឹងសំណើរបស់អ្នក និងព័ត៌មានណាមួយដែលផ្តល់ដោយអ្នក ក្នុងចន្លោះពេលរវាងការដាក់ពាក្យស្នើសុំ ឬសំណើ និងពេលដែលកិច្ចសន្យានេះត្រូវបានបង្កើតឡើង និង
- ខ) របាយការណ៍សុខភាព និងរបាយការណ៍ផ្សេងៗ ព្រមទាំងកម្រងសំណួរផ្សេងៗទៀត (ដែលហៅរួមគ្នាថា “ឯកសារព័ត៌មាន”)

ហើយឯកសារព័ត៌មាននេះត្រូវក្លាយជាផ្នែកមួយនៃកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងយើងខ្ញុំ និងអ្នក។ ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ក្នុងករណីមានការផ្តល់ព័ត៌មានមិនពិតណាមួយនៅមុនពេលចុះកិច្ចសន្យាពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារព័ត៌មាននេះ មានតែសំណងដែលផ្តល់ជូនតាមច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាប៉ុណ្ណោះដែលនឹងត្រូវបានយកមកអនុវត្ត។

បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងរបស់អ្នករួមមាន បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផលិតផលមូលដ្ឋាន និងអត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រងបន្ថែមដែលអាចនឹងត្រូវបានភ្ជាប់ជាមួយ។ ឈ្មោះផលិតផលនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផលិតផលមូលដ្ឋាន និងឬ ឈ្មោះកូដ និងឬឈ្មោះផលិតផល និងលេខទម្រង់នៃអត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រងបន្ថែមប្រសិនបើមានភ្ជាប់មកជាមួយបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ នឹងត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងតារាងអត្ថប្រយោជន៍ និងបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងនៃវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង។

២. រូបិយបណ្ណ និងរបៀបបង់ប្រាក់

រាល់ទឹកប្រាក់ដែលត្រូវបង់ឱ្យយើងខ្ញុំ ឬដោយយើងខ្ញុំ ត្រូវជារូបិយបណ្ណដែលមានបង្ហាញលើវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង ឬការព្រមព្រៀងបន្តបន្ទាប់ទៀត។ រាល់ទឹកប្រាក់ដែលយើងខ្ញុំត្រូវបង់ ត្រូវធ្វើឡើងតាមរបៀបដែលកំណត់ដោយយើងខ្ញុំ។

៣. បទប្បញ្ញត្តិលើទិន្នន័យដែលតម្រូវ

- ក) រាល់ព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនដែលយើងខ្ញុំបានប្រមូល ឬកាន់កាប់ដែលទាក់ទងនឹងអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងម្នាក់ៗ ក្រោមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ អាចនឹងត្រូវបានប្រើប្រាស់ និងបង្ហាញដោយយើង

ខ្ញុំចំពោះបុគ្គល ឬអង្គការដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយយើងខ្ញុំសម្រាប់បញ្ហាដែលទាក់ទងនឹងការធានារ៉ាប់រងរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង។

ខ) វាគឺជាទំនួលខុសត្រូវរបស់អ្នក ក្នុងការធានាថាព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនដែលបានផ្តល់ជូនយើងខ្ញុំត្រូវមានភាពត្រឹមត្រូវច្បាស់លាស់។ អ្នកត្រូវទទួលខុសត្រូវសងសំណង និងបន្តទទួលខុសត្រូវសងសំណងមកយើងខ្ញុំ ចំពោះរាល់ការខាតបង់ថ្លៃសេវា ការចំណាយ សកម្មភាពធានាដែលយើងខ្ញុំបានទទួលរងគ្រោះ ដែលជាលទ្ធផលនៃការថ្លោះថ្លោយរបស់អ្នកក្នុងការអនុវត្តតាមខ និងលក្ខខណ្ឌខាងលើ។

៤. ការផ្តល់ព័ត៌មានមិនពិតអំពីអាយុ និងឫកេទ

ក) អាយុដែលមានបង្ហាញនៅក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រងគឺជាអាយុរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងដែលបានប្រកាសក្នុងពាក្យស្នើសុំធានារ៉ាប់រងរបស់អ្នក។ អាយុដែលបានលើកឡើងខាងដើមនេះ គឺសំដៅអាយុពិតត្រឹមថ្ងៃកំណើតចុងក្រោយរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនៅកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមសុពលភាពនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង។

ក្នុងករណីមានការផ្តល់ព័ត៌មានមិនពិតអំពីអាយុ និងឫកេទ បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង និងឬ អត្ថប្រយោជន៍ដែលត្រូវបង់ នឹងត្រូវកែសម្រួលដោយយោងទៅតាមអាយុ និងឬ ភេទពិតប្រាកដរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង។

ក្នុងអំឡុងពេល ២ (ពីរ) ឆ្នាំដំបូងនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ប្រសិនបើយើងរកឃើញថានៅថ្ងៃដាក់ពាក្យស្នើសុំ អាយុពិតរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងបែរជាមានអាយុច្រើនជាង ឬតិចជាងអាយុដាក់ពាក្យស្នើសុំដែលបានកំណត់ យើងមានសិទ្ធិបញ្ចប់នូវបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ និងផ្តល់ត្រឡប់នូវបុព្វលាភដែលអ្នកបានបង់ទៅឱ្យវិញ។

ខ) ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង មិនមានសិទ្ធិក្នុងការទទួលបានការធានារ៉ាប់រងទៅតាមអាយុ និងឬ ភេទពិតប្រាកដ បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះនឹងត្រូវចាត់ទុកជាមោឃៈ ហើយយើងខ្ញុំនឹងបង្វិលសងជូនអ្នកវិញនូវបុព្វលាភដែលបានបង់។

គ) ការបង់ជូននូវអត្ថប្រយោជន៍ក្រោមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះនឹងត្រូវបានធ្វើឡើង តែក្នុងករណីអាយុ និងឬ ភេទរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងត្រូវបានផ្ទៀងផ្ទាត់ និងបញ្ជាក់ថាត្រឹមត្រូវ។ អាយុ និងឬ ភេទរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង នឹងត្រូវបានផ្ទៀងផ្ទាត់ និងបញ្ជាក់ថាត្រឹមត្រូវ ប្រសិនបើមានភស្តុតាងជាក់លាក់ប្រគល់មកឱ្យយើងខ្ញុំ។

៥. ភាពមិនអាចជំទាស់បាន

ការខកខានរបស់ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងក្នុងការប្រកាសបង្ហាញពីចំណុចណាមួយ ឬការថ្លែងមិនពិតរបស់ពួកគេពីចំណុចណាមួយដែលខ្លួនបានយល់ដឹងថាជាចំណុចសំខាន់សម្រាប់ការធានារ៉ាប់រង (ហើយដែលមិនបានប្រកាសបង្ហាញដោយភាគីណាផ្សេងទៀត) តែមិនមានលក្ខណៈជាការបន្ត នោះមិនអាចជាមូលហេតុនាំឱ្យក្រុមហ៊ុនចាត់ទុកបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះជាមោឃៈបានទេ បន្ទាប់ពីបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះបានមានសុពលភាពអស់រយៈពេល ២ (ពីរ) ឆ្នាំ រាប់ចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមសុពលភាព ឬកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើម ដោយយកកាលបរិច្ឆេទណាមួយចុងក្រោយគេបង្អស់។

ការខកខានក្នុងការប្រកាសបង្ហាញ ឬ ការថ្លែងមិនពិតអាចកើតមានឡើងលើពាក្យស្នើសុំធានារ៉ាប់រងទម្រង់បែបបទភស្តុតាងពិនិត្យសុខភាពនានា ឬរបាយការណ៍ និងចម្លើយជាលាយលក្ខណ៍អក្សរណាមួយដែលផ្តល់ជាភស្តុតាងនៃភាពអាចធានារ៉ាប់រងបាន។

XVII. បទប្បញ្ញត្តិស្តីពីភាពជាម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង

(១) ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង

អ្នកជាម្ចាស់នៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ដូចដែលមានបង្ហាញក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង រហូតដល់មានការផ្លាស់ប្តូរផ្សេងពីនេះ។ ក្នុងអំឡុងពេលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនៅរស់រានមានជីវិត ក្នុងនាមជាម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង មានតែអ្នកប៉ុណ្ណោះដែលមានសិទ្ធិអនុវត្តរាល់សិទ្ធិ ឯកសិទ្ធិ និងជម្រើសដែលផ្តល់ជូនក្រោមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ដោយអនុលោមតាមការយល់ព្រមជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពីអ្នកតំណាង និង សិទ្ធិរបស់អ្នកទទួលសិទ្ធិ (អនុប្បទានិក) ប្រសិនបើមាន។ ពេលអ្នកទទួលមរណភាព សិទ្ធិ ឯកសិទ្ធិ និងជម្រើសទាំងនេះត្រូវផ្ទេរឱ្យម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងបម្រុង ប្រសិនបើមាន។

(២) ការផ្លាស់ប្តូរម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង និងអនុប្បទាន

ក្នុងអំឡុងពេលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះមានសុពលភាព អ្នកអាចផ្លាស់ប្តូរម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង និង/ឬអ្នកទទួលផលបានដោយដាក់ជូននូវសេចក្តីជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។ ការផ្លាស់ប្តូរនេះមានសុពលភាព ប្រសិនបើត្រូវបានកត់ត្រាដោយយើងខ្ញុំក្នុងអំឡុងពេលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនៅរស់រានមានជីវិត និងត្រូវបានយល់ព្រមលើបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះតែប៉ុណ្ណោះ។ យើងខ្ញុំនឹងមិនទទួលខុសត្រូវលើសុពលភាពនៃអនុប្បទានណាមួយឡើយ។

រាល់អនុប្បទានទាំងអស់ត្រូវធ្វើឡើង ដោយអាស្រ័យលើស្ថានភាពបំណុលដែលកើតមានក្រោមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

XVIII. បទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗទៀត

- (១) ការបំពានលើច្បាប់ ការអស់សុពលភាព ឬភាពមិនអាចអនុវត្តបាននៃប្រការណាមួយក្នុងខ និង លក្ខខណ្ឌទូទៅក្រោមច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នឹងមិនត្រូវប៉ះពាល់ដល់ប្រសិទ្ធភាពនៃច្បាប់ ឬភាព ដែលអាចអនុវត្តបាននៃបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀតដូចមានកំណត់នៅក្នុងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះឡើយ។
- (២) បញ្ជីឯកសារ និងឬ គណនីរបស់យើងខ្ញុំគឺជាភស្តុតាងចុងក្រោយអំពីស្ថានភាពគណនីរវាងភាគីក្នុង បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។ ការបញ្ជាក់ណាមួយរបស់បុគ្គលិកយើងខ្ញុំពាក់ព័ន្ធនឹងទឹកប្រាក់ ឬការទទួលខុស ត្រូវនាពេលបច្ចុប្បន្នដែលមិនទាន់បានបង់ ឬនៅសល់ ដែលយើងខ្ញុំបានចំណាយសម្រាប់អ្នកត្រូវបានធានា រ៉ាប់រងត្រូវជាប់ជាកាតព្វកិច្ច និងចាត់ទុកជាភស្តុតាងសំខាន់ និងចុងក្រោយសម្រាប់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ក្នុងតុលាការគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ និងស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចផ្សេងទៀត។
- (៣) ប្រសិនបើយើងខ្ញុំពន្យារពេល ឬខកខានក្នុងការអនុវត្តសិទ្ធិ ឬដំណោះស្រាយតាមផ្លូវច្បាប់ណាមួយ ក្រោមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ នឹងមិនត្រូវចាត់ទុកជាការបោះបង់ចោលឡើយ។ ការអនុវត្តសិទ្ធិ ឬដំណោះ ស្រាយផ្លូវច្បាប់តែមួយ ឬដោយផ្នែក មិនអាចរារាំងយើងខ្ញុំពីការអនុវត្តសិទ្ធិ ឬដំណោះស្រាយតាមផ្លូវច្បាប់ ណាផ្សេងទៀតបានឡើយ។ សិទ្ធិ ឬដំណោះស្រាយតាមផ្លូវច្បាប់ផ្តល់ឱ្យក្នុងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ត្រូវបូក បន្ថែម និងរាប់បញ្ចូលទាំងសិទ្ធិ ឬដំណោះស្រាយតាមផ្លូវច្បាប់ផ្សេងទៀត (មិនថាផ្តល់ឱ្យដោយច្បាប់ ឬ ផ្សេងពីនេះ)។
- (៤) បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះត្រូវបន្តមានសុពលភាព និងចងភ្ជាប់ជាកាតព្វកិច្ចសម្រាប់រាល់គោលបំណងទាំង អស់ ទោះមានការផ្លាស់ប្តូរណាមួយដូចជាការរំលាយបញ្ចូលគ្នា ការផ្លាស់ប្តូរឈ្មោះ ការស្ថាបនាឡើងវិញ ឬផ្សេងពីនេះ ដែលអាចនឹងត្រូវបានធ្វើឡើងក្រោមការកំណត់របស់យើងខ្ញុំ។
- (៥) ខ និងលក្ខខណ្ឌដែលបានចែងក្នុងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះបង្កើតបានជាខ និងលក្ខខណ្ឌទាំងមូលរបស់ បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។ រាល់ការធានាអះអាង ឬការរាយការណ៍ផ្ទុយពីនេះពីមុនណាមួយធ្វើឡើងពាក់ព័ន្ធ នឹងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ទោះដោយផ្ទាល់មាត់ ឬដោយលាយលក្ខណ៍អក្សរ មិនត្រូវបានចាត់ទុកជាផ្នែក នៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះឡើយ។
- (៦) យើងខ្ញុំរក្សាសិទ្ធិក្នុងការកែប្រែ និងលក្ខខណ្ឌនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ តាមវិធីនិងហេតុផលដែល យើងខ្ញុំគិតថាសមស្រប ក្នុងករណីមានការផ្លាស់ប្តូរណាមួយក្នុងច្បាប់ ឬតាមគោលការណ៍នៃការប្រមូលពន្ធ ដែលត្រូវអនុវត្តចំពោះយើងខ្ញុំ ឬចំពោះបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

XIX. តារាងជំនួយបង្កើន

និយមន័យនៃជំនួយបង្កើនប្រតិបត្តិ

១. ជំនួយហិរញ្ញវត្ថុ – នៃកម្រិត ជូនជូនជាក់លាក់ និងមិនរាប់ បញ្ចូលនូវមហិរញ្ញវត្ថុដំណាក់ កាលដំបូងឡើយ	រាល់ដុល្លារកាច់ដែលបានធ្វើការវិនិច្ឆ័យឃើញវិជ្ជមាន ដោយមានការ បញ្ជាក់ដោយជាលិកាសាស្ត្រ និងកំណត់លក្ខណៈដោយការលូតលាស់ មិនអាចគ្រប់គ្រងបាននៃកោសិកាកាច និងការរាតត្បាត/រាលដាលលើ ជាលិកាផ្សេងទៀត។ ពាក្យថាដុល្លារកាចរួមបញ្ចូលផងដែរនូវ ជំនួយ មហិរញ្ញវត្ថុគ្រប់ឈាមស សាច់ដុះក្នុងជាលិកាក្រពេញទឹករងប្រភេទឡាផ្លូ ម៉ា និងមហិរញ្ញវត្ថុជាលិកាភ្ជាប់ប្រភេទសារក្ខម៉ា។ ចំពោះនិយមន័យខាងលើ មិនរួមបញ្ចូលអាការៈខាងក្រោមនេះទេ៖ (១) មហិរញ្ញវត្ថុទាំងអស់ដែលត្រូវបានចាត់ថ្នាក់តាមជាលិកាសាស្ត្រដូច ខាងក្រោម៖ - មិនទាន់វិវត្តជាមហិរញ្ញវត្ថុកាច - ដែលមិនរាតត្បាត ឬរាលដាល - ជាលិកាមហិរញ្ញវត្ថុនៅទីតាំងដើម - ដុំមហិរញ្ញវត្ថុដែលមិនទាន់មានការសាយភាយ - ដុំដែលមានសក្តានុពលអាចវិវត្តជាមហិរញ្ញវត្ថុកាច (២) ដុល្លារកាចនៃក្រពេញប្រូស្តាតទាំងអស់ ដែលបានចំណាត់ថ្នាក់តាមជា លិកាសាស្ត្រ ជីវមុន០អ៊ុន០អ៊ុន០ (ចំណាត់ថ្នាក់ដុល្លារកាច ជីវមុន០អ៊ុន០អ៊ុន០) (៣) ដុល្លារកាចនៃក្រពេញទីរ៉ូអ៊ីតទាំងអស់ ដែលបានចំណាត់ថ្នាក់តាមជា លិកាសាស្ត្រ ជីវមុន០អ៊ុន០អ៊ុន០ (ចំណាត់ថ្នាក់ដុល្លារកាច ជីវមុន០អ៊ុន០អ៊ុន០) (៤) ដុល្លារកាចនៃប្លេកនោមទាំងអស់ ដែលបានចំណាត់ថ្នាក់តាមជាលិកា សាស្ត្រ ជីវមុន០អ៊ុន០អ៊ុន០ (ចំណាត់ថ្នាក់ដុល្លារកាច ជីវមុន០អ៊ុន០អ៊ុន០) (៥) ជំនួយហិរញ្ញវត្ថុគោលិកាសាស្ត្រស្តីពីតុល្យភាពនៅក្រោមដំណាក់កាលទី៣ នៃការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់តាមប្រព័ន្ធនេះ។ (៦) ជំនួយហិរញ្ញវត្ថុទាំងអស់ដែលមានផ្ទុកមេរោគអេដស៍ (ហ៊ីវ) (៧) ជំនួយហិរញ្ញវត្ថុស្បែកទាំងអស់លើកលែងតែមហិរញ្ញវត្ថុកាចកោសិកា បញ្ចេញជាតិមេឡានីន។
--	--

២. ជំងឺតាំងបេះដូង	ការខូចសាច់ដុំបេះដូងដោយសារការផ្គត់ផ្គង់ឈាមទៅចិត្តបេះដូងមិនគ្រប់គ្រាន់បង្កឱ្យមានការខូចសាច់ដុំបេះដូងស្រួចស្រាល់៖ (១) ប្រវត្តិនៃការឈឺទ្រូងជាប្រចាំ (២) ការផ្លាស់ប្តូរលក្ខណៈចរន្តអគ្គិសនីបេះដូងថ្មីមួយចំនួនដូចជា៖ ការកើនឡើង ឬស្រុតចុះនៃចរន្តអេសធី ការប្រែប្រួលរលកចរន្តធី រលកចរន្តយូរបង្កដោយសារជំងឺ ឬការស្ទុះមែកខាងឆ្វេងនៃសរសៃដែលនាំចរន្តអគ្គិសនីទៅកាន់បេះដូង និង (៣) ការកើនឡើងរូបធាតុជីវៈបេះដូង រួមទាំងស៊ីភីខេអ៊ីមប៊ី លើសកម្រិតធម្មតារបស់មន្ទីរពិសោធន៍ ឬប្រូតេអ៊ីនត្រូផូនីន ដែលបានកត់ត្រាក្នុងកម្រិតដូចខាងក្រោម ឬខ្ពស់ជាង៖ ប្រូតេអ៊ីនត្រូផូនីនបេះដូងប្រភេទទី ឬ ប្រូតេអ៊ីនត្រូផូនីនបេះដូងប្រភេទ អាយ $\geq 0,5$ ng/ml ។ ភស្តុតាងបានបង្ហាញពីការខូចសាច់ដុំបេះដូងស្រួចស្រាល់ដោយសារការផ្គត់ផ្គង់បរិមាណឈាមទៅចិត្តបេះដូងមិនគ្រប់គ្រាន់ហើយតម្រូវឱ្យមានការបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់លាស់ដោយគ្រូពេទ្យជំនាញផ្នែកជំងឺបេះដូង ឬគ្រូពេទ្យព្យាបាល។ ចំពោះនិយមន័យខាងលើ រោគសញ្ញាខាងក្រោមមិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូលឡើយ៖ - ការកើតមានអាការៈជំងឺសរសៃឈាមបេះដូងស្រួចស្រាល់មួយដែលរួមបញ្ចូលប៉ុន្តែមិនកំណត់ត្រឹម ការឈឺទ្រូងមិនស្ថិតស្ថេរ។ - ការកើនឡើងនូវរូបធាតុជីវៈបេះដូងដែលបណ្តាលមកពីការរំកាត់ព្យាបាលសរសៃឈាមបេះដូងដោយប្រើឧបករណ៍តាមសរសៃឈាម។
៣. ការរំកាត់សរសៃឈាមបេះដូងដែលឆ្លងកាត់កន្លែងដែលស្ទុះ	សំដៅដល់ការទទួលយកការរំកាត់ជាក់ស្តែង ដោយមានការរំកាត់ដើមទ្រូងដើម្បីកែតម្រូវ និងព្យាបាលជំងឺសរសៃឈាមអាទែរក្នុងបេះដូង (ក្បួនណាវី) ដោយការកាត់ផ្សាសរសៃឈាមបេះដូងឆ្លងកាត់កន្លែងដែលស្ទុះ។ ចំពោះនិយមន័យខាងលើ វិធីសាស្ត្រព្យាបាលខាងក្រោមមិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូលឡើយ៖

	(១) ការវះកាត់ព្យាបាលសរសៃឈាមបេះដូងដោយប្រើឧបករណ៍តាមសរសៃឈាម (២) ពិនិត្យផ្ទៃខាងក្នុងសរសៃឈាម ឬការចោះដាក់បំពង់តូចក្នុងសរសៃឈាមដទៃទៀត (៣) ការវះកាត់ព្យាបាលសរសៃឈាមបេះដូងតាមបច្ចេកទេសចោះឆ្នុះ (ការវះកាត់តាមដើមទ្រូងដោយមានមុខកាត់តូចហើយគ្មានការបំបែកឆ្អឹងទ្រូងឡើយ) (៤) ការវះកាត់ដោយប្រើកាំរស្មី។
៤. ជំងឺដាច់/ស្ទះសរសៃឈាមខួរក្បាល (ស្រួត) - ដែលបណ្តាលឱ្យមានឱនភាពប្រព័ន្ធប្រសាទជាអចិន្ត្រៃយ៍ជាមួយនឹងរោគសញ្ញាគ្លីនិកជាប់លាប់	ការស្លាប់ជាលិកាខួរក្បាលដោយសារការខ្វះឈាមទៅចិញ្ចឹម មានការហូរឈាមក្នុងលលាដ៍ក្បាល ឬមានស្ទះសរសៃឈាមបណ្តាលពីដុំកំណកឈាមដែលមានប្រភពពីខាងក្រៅលលាដ៍ក្បាលដែលបណ្តាលឱ្យមានឱនភាពប្រព័ន្ធប្រសាទជាអចិន្ត្រៃយ៍ជាមួយនឹងរោគសញ្ញាជាប់លាប់។ ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យត្រូវរំពឹងផ្អែកលើលទ្ធផលមិនប្រក្រតីនៃការធ្វើស៊ីអិលស្ត្រូន ឬ ការថតអ៊ិមអរអាយ និងត្រូវបានបញ្ជាក់ពីគ្រូពេទ្យជំនាញខាងផ្នែកប្រព័ន្ធប្រសាទដែលបានចុះបញ្ជី។ រយៈពេលវាយតម្លៃអប្បបរមាចំនួន ៣ (បី) ខែត្រូវយកមកអនុវត្ត។ ចំពោះនិយមន័យខាងលើ ជំងឺខាងក្រោមមិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូលឡើយ៖ (១) រោគសញ្ញានៃការស្ទះសរសៃឈាមខួរក្បាលប្រភេទពីអាយអេ (២) អាការៈរោគខួរក្បាលដោយសាររោគប្រកាំង (៣) ការប៉ះទង្គិចដល់ជាលិកាខួរក្បាល ឬសរសៃឈាម (៤) ជំងឺសរសៃឈាមដែលប៉ះពាល់ដល់ភ្នែក ឬសរសៃបាតភ្នែក ឬមុខងារទប់លំនឹងរាងកាយ។
៥. ការខូចថ្លើមដំណាក់កាលចុងក្រោយ	ការខូចថ្លើមដំណាក់កាលចុងក្រោយមានអាការៈទាំងអស់ដូចខាងក្រោម៖ (១) ជំងឺខាន់លឿងជាអចិន្ត្រៃយ៍ (២) ទាចទឹក (ទឹកច្រើនលើសកម្រិតនៅក្នុងស្រោមពោះ) និង (៣) ការចុះខ្សោយមុខងារខួរក្បាលដោយសារជំងឺថ្លើមធ្ងន់ធ្ងរ។ ការខូចថ្លើមដោយសារការប្រើប្រាស់គ្រឿងស្រវឹង ឬថ្នាំញៀនហួសកម្រិតមិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូលនោះឡើយ។

៦. ជំងឺសួតដំណាក់កាលចុងក្រោយ	ជំងឺសួតដំណាក់កាលចុងក្រោយបង្កឱ្យមានការខូចខាតប្រព័ន្ធដង្ហើមរុំរ៉ៃ។ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យទាំងអស់ខាងក្រោមត្រូវតែបំពេញ៖ (១) តម្រូវការជំនួយអុកស៊ីសែនជាទៀងទាត់ និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ (២) ការចុះខ្សោយជាអចិន្ត្រៃយ៍នៃដំណើរការមុខងារសួតដែលការវាស់កម្រិតដង្ហើមចេញមក មានចំនួនតិចជាង ១ លីត្រខ្យល់ក្នុងរយៈពេលមួយវិនាទីដំបូងជាទៀងទាត់ (៣) ការដកដង្ហើមខ្លីៗ (ហត់) នៅពេលសម្រាក និង (៤) ការធ្វើវិភាគមូលដ្ឋានឧស្ម័នក្នុងសរសៃឈាមអាទែរជាមួយនឹងសម្ពាធអុកស៊ីសែន ដែលមានកម្រិតត្រឹម 55 mmHg ឬតិចជាងនេះ។
៧. ការវះកាត់ផ្លាស់ប្តូរប្រីសបេះដូងដោយបើកទ្រូង	ប្រតិបត្តិការជាក់ស្តែងនៃការវះកាត់បើកទ្រូង ដើម្បីផ្លាស់ប្តូរ ឬជួសជុលប្រីសបេះដូងដែលបណ្តាលមកពីការខូច ឬមិនប្រក្រតីពីកំណើត។ ការវះកាត់ជួសជុលតាមបច្ចេកទេសពិនិត្យផ្នែកខាងក្នុងសរសៃឈាម ការវះកាត់ដោយបច្ចេកទេស ចោះឆ្នុះ ឬបច្ចេកទេសប្រហាក់ប្រហែលមិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូលនោះទេ។
៨. ការវះកាត់ផ្លាស់ប្តូរសរីរាង្គសំខាន់ៗ	ការវះកាត់ផ្លាស់ប្តូរសរីរាង្គមួយក្នុងចំណោមសរីរាង្គដូចខាងក្រោម៖ - បេះដូង - សួត - ថ្លើម - តម្រងនោម - លំពែង ដែលបណ្តាលមកពីការខូចសរីរាង្គដែលមិនអាចជាសះស្បើយត្រឡប់វិញបាននៃសរីរាង្គដែលពាក់ព័ន្ធ។ ការវះកាត់ផ្លាស់ប្តូរកោសិកាដើម (ស្ទីមសែល) ការវះកាត់ផ្លាស់ប្តូរកោសិកាតូចៗ (អាយស្ទែតសែល) និងវះកាត់ផ្លាស់ប្តូរផ្នែកខ្លះនៃសរីរាង្គមួយមិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូលឡើយ។
៩. ការខូចតម្រងនោម	ការខ្សោយតម្រងនោមដំណាក់កាលចុងក្រោយគឺជាការខ្សោយតម្រងនោមទាំងពីររុំរ៉ៃដែលមិនអាចជាសះស្បើយវិញបាន ដែលតម្រូវឱ្យ

	ទទួលការព្យាបាលដោយលាងឈាមជាទៀងទាត់ ឬត្រូវវះកាត់ផ្លាស់ប្តូរតម្រងនោម។
១០. ការរលាកកម្រិតទី៣	“ការរលាកកម្រិតទី៣” សំដៅទៅលើការរលាកគ្រប់ស្រទាប់ស្បែកទាំងមូលដែលគ្របដណ្តប់លើផ្ទៃស្បែកយ៉ាងហោចណាស់ ២០% (ម្ភៃភាគរយ) នៃផ្ទៃទាំងមូលនៃរាងកាយដែលបណ្តាលមកពីគ្រោះថ្នាក់។ ការរលាកស្បែកគួរតែត្រូវបានកំណត់ថាត្រូវការការព្យាបាលនៅមន្ទីរពេទ្យដែលបានចុះបញ្ជីហើយទាមទារឱ្យមានការវះកាត់សម្អាត។
១១. ការសន្លប់បាត់ស្មារតីដែលបន្តរហូតដល់យ៉ាងតិច ៩៦ (កៅសិបប្រាំមួយ) ម៉ោង	ស្ថានភាពសន្លប់ដូចដែលត្រូវបានធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យដោយគ្រូពេទ្យជំនាញផ្នែកសរសៃប្រសាទ ឬគ្រូពេទ្យវះកាត់ប្រព័ន្ធប្រសាទ។ ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យនៃបញ្ហានេះត្រូវបានកំណត់ឡើងដោយវិធីសាស្ត្រដូចខាងក្រោម៖ - ត្រូវការឧបករណ៍ជំនួយដើម្បីទ្រទ្រង់ជីវិត - គ្មានការឆ្លើយតបចំពោះការរំញោចខាងក្រៅយ៉ាងហោចណាស់ ៩៦ (កៅសិបប្រាំមួយ) ម៉ោង - ខួរក្បាលត្រូវបានខូចខាតជាអចិន្ត្រៃយ៍ហើយមិនអាចធ្វើសកម្មភាពរស់នៅប្រចាំថ្ងៃ យ៉ាងហោចណាស់មួយសកម្មភាព ក្នុងរយៈពេលយ៉ាងហោចណាស់ ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃគិតចាប់ពីថ្ងៃសន្លប់បាត់ស្មារតី។ ការសន្លប់ដែលបណ្តាលមកពីវេជ្ជសាស្ត្រ ឬការសន្លប់ដែលបណ្តាលមកពីការផឹកស្រាឬការប្រើប្រាស់គ្រឿងញៀនត្រូវបានបដិសេធជាពិសេស។
១២. ជំងឺខ្វះឈាមក្រហមដោយការខូចខ្វះឈាម (អេផ្លាស្ទិច អេនីមៀ)	ស្ថានភាពនៃការខូចខ្វះឈាមជាអចិន្ត្រៃយ៍ត្រូវបានធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យដោយលទ្ធផលនៃការវិភាគឈាមដែលបណ្តាលឱ្យមានកង្វះឈាមក្រហមគោលិកាសញ្ជាក់ចុះ ប្លាកែតធ្លាក់ចុះ និងតម្រូវអោយព្យាបាលយ៉ាងហោចណាស់ ២ (ពីរ) យ៉ាងក្នុងចំណោមវិធីសាស្ត្រព្យាបាលដូចខាងក្រោមនេះ៖ - ការបញ្ចូលផលិតផលឈាមទៀងទាត់ - ប្រើសារធាតុរំញោចខ្វះឈាម - ប្រើសារធាតុរាំងខ្ទប់មុខងារប្រព័ន្ធភាពសុំ - ការវះកាត់ផ្សំឈាម។

១៣. ជំងឺប៉ាតីសសុន	ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យពិតប្រាកដនៃជំងឺប៉ាតីសសុន ដែលកើតឡើងឯកឯងដោយគ្រូពេទ្យឯកទេសប្រព័ន្ធប្រសាទ ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យនេះត្រូវបានកំណត់ដូចខាងក្រោម៖ - ជំងឺដែលមិនអាចគ្រប់គ្រងបានដោយឱសថ - សញ្ញានៃការវិវត្តធ្ងន់ធ្ងរជាបន្តបន្ទាប់ និង - អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងអសមត្ថភាពក្នុងការធ្វើសកម្មភាពយ៉ាងតិច ៣ (បី) ក្នុងចំណោម ៦ (ប្រាំមួយ) នៃ “សកម្មភាពរស់នៅប្រចាំថ្ងៃ” ដោយគ្មានជំនួយពីអ្នកដទៃ ដែលបន្តក្នុងរយៈពេលមិនក្រោម ៦ (ប្រាំមួយ) ខែ។ រោគសញ្ញាដូចជំងឺប៉ាតីសសុន ដែលបណ្តាលមកពីការប្រើប្រាស់ថ្នាំ ឬសារធាតុពុល មិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូលនោះឡើយ។
១៤. ជំងឺវង្វេងវង្វាន់ (បាត់ការចងចាំ)	ការចុះខ្សោយ ឬបាត់បង់សមត្ថភាពបញ្ជាជាបន្តបន្ទាប់ដែលត្រូវបានបញ្ជាក់ដោយការវាយតម្លៃនៃសញ្ញាគ្លីនិក និងការធ្វើតេស្តរូបភាពវេជ្ជសាស្ត្រ ដែលកើតឡើងពីជំងឺវង្វេងវង្វាន់ (អាល់ហ្សែមេរ) ឬជំងឺសរីរាង្គដែលមិនអាចវិលត្រឡប់វិញបាន បណ្តាលឱ្យមានការថយចុះគួរឱ្យកត់សម្គាល់នូវមុខងារផ្លូវចិត្តនិងទំនាក់ទំនងសង្គមដែលតម្រូវឱ្យមានការថែទាំនិងការត្រួតពិនិត្យជាបន្តបន្ទាប់ចំពោះអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង។ ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យនេះត្រូវធ្វើឡើងដោយគ្រូពេទ្យឯកទេសផ្នែកប្រព័ន្ធប្រសាទនិងវេជ្ជបណ្ឌិតដែលមានការចាត់តាំងដោយក្រុមហ៊ុន។ ករណីខាងក្រោមនេះមិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូលឡើយ៖ - ជំងឺដែលមិនបណ្តាលមកពីសរីរាង្គដូចជាជំងឺសរសៃប្រសាទ និងជំងឺផ្លូវចិត្ត និង - ជំងឺប្រព័ន្ធប្រសាទដែលទាក់ទងនឹងការប្រើប្រាស់គ្រឿងញៀន ឬអាល់កុល ឬជំងឺសរីរាង្គខួរក្បាលដែលខុសប្រក្រតីផ្សេងទៀត។